



Tchibo

Digitální rádiový LCD budík



cs

Návod k použití

Obsah

- 4 Bezpečnostní pokyny**
 - 7 Přehled (rozsah dodávky)**
 - 8 Přehled funkčních tlačítek
 - 9 Princip funkce budíku řízeného rádiovým signálem**
 - 10 Uvedení do provozu**
 - 10 Vložení baterií
 - 11 Příjem rádiového signálu
 - 13 Pokyny k umístění a možným zdrojům rušení**
 - 14 Manuální aktivace příjmu rádiového signálu**
 - 14 Všeobecné funkce**
 - 14 Zapnutí podsvícení displeje
 - 15 Zobrazení letního a zimního času
 - 15 Volba zobrazení teploty
 - 15 Vynulování nastavení
 - 16 Manuální nastavení**
 - 18 Přehled světových časů**
-

- 19 Nastavení času buzení**
- 20 Aktivace a deaktivace času buzení**
- 20 Přerušení / vypnutí alarmu**
- 21 Výměna baterií**
- 22 Prohlášení o shodě**
- 22 Technické parametry**
- 23 Likvidace**



www.tchibo.cz/navody

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Budík řízený rádiovým signálem je koncipován k soukromému použití a není vhodný ke komerčním účelům.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie, nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Pokud by některá z baterií jednou vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.

POZOR na věcné škody

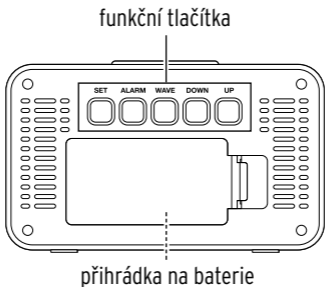
- Budík nevystavujte velkým teplotním výkyvům, vlhku, přímému slunečnímu záření, prachu ani nárazům.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Vybité baterie vyjměte z budíku. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly. V případě potřeby před vložením baterií do přístroje očistěte kontakty na bateriích i přístroji. Hrozí nebezpečí přehřátí!

- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte odlišné typy a značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie (akumulátory), protože tyto neposkytují potřebné napětí.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani prostředky obsahující rozpouštědla.

Přehled (rozsah dodávky)

SNOOZE • LIGHT

- Zapnutí podsvícení displeje
- Opakované buzení



Přehled funkčních tlačítek

- SET**
- přepínání mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem zobrazení času
 - nastavení času jiného časového pásma
 - Nastavení času/data
 - Volba jazyka pro zobrazení dnů v týdnu
-

- ALARM**
- nastavení doby buzení
 - Aktivace / deaktivace budicího signálu
-

- WAVE**
- Aktivace, resp. deaktivace automatického příjmu rádiového signálu
-

- DOWN**
- Volba jednotky °C (stupeň Celsia) nebo °F (stupeň Fahrenheita)
 - změna hodnot nastavení směrem dolů
-

- UP**
- změna hodnot nastavení směrem nahoru

Princip funkce budíku řízeného rádiovým signálem

Přesný čas je vysílán úředním německým vysílačem DCF77. Vysílač se nachází v Mainflingenu v blízkosti Frankfurtu nad Mohanem.

Vysílá na vlnové délce 77,5 kHz v okruhu přibližně 1.500 km.

Budík přijímá přesný čas vestavěnou anténou a nastává se automaticky. Po nastavení převezme řízení quartzový strojek budíku.

Přijímací systém budíku se každý den zapíná a porovnává přijímaný čas se zobrazeným časem.

Pokud budík občas nemůže přijmout signály vysílače, nepředstavuje to žádný problém, protože základní deska zabudovaná v přístroji zajišťuje zobrazení správného času.

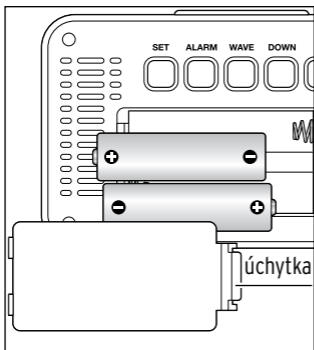
Uvedení do provozu

Vybalení

1. Výrobek vyjměte z obalu a veškerý obalový materiál odstraňte.
2. Odstraňte z displeje ochrannou fólii.


Vložení baterií

Budík řízený rádiovým signálem je napájen dvěma bateriemi.



1. Stiskněte lamelu na víku přihrádky na baterie ke straně a víko odejměte.
2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu (+/-).


Na krátkou chvíli se objeví veškerá zobrazení a budík zapne příjem rádiového signálu.

Vpravo na displeji začne blikat symbol  příjmu.

3. Nasadíte kryt přihrádky správně zpátky na přihrádku na baterie. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

Přijem rádiového signálu

Budík nyní zkouší až 10 minut přijímat rádiový signál. Pokud by v této době budík nedokázal přijmout dostatečně silný signál, zmizí symbol příjmu z displeje a hodiny poběží dál od času nastaveného v tento okamžik. V tomto případě si přečtěte kapitolu „Pokyny k umístění a možným zdrojům rušení“.

Po úspěšném přijetí časového signálu se bude na displeji trvale zobrazovat symbol  příjmu.

Symbole příjmu a jejich význam



Kvalita naposledy přijatého časového signálu byla dostatečná a čas s ním byl synchronizován.



Přijatý časový signál je velmi slabý.

Čas bylo však přesto možné synchronizovat se signálem.



Časový signál nebylo možné přijmout nebo byl čas nastaven manuálně a nebyl synchronizován s vysílačem.

Přijímací systém budíku se vícekrát za den zapíná a porovnává vysílaný časový signál se zobrazeným časem.

Pamatujte na to, že:


- Pokud nebyl možný dostatečný příjem signálu, symbol příjmu po několika minutách zmizí z displeje a čas poběží normálně dál, vycházející z počátečního času.
- Pokud byl příjem dostatečný, nastaví se čas podle časového signálu DCF77. Případná nastavení, která jste předtím provedli, se automaticky upraví.

Pokyny k umístění a možným zdrojům rušení

- Doporučujeme postavit budík do blízkosti okna.
- Rádiový budík nestavějte na kovové plochy nebo do jejich blízkosti.
- Rádiový budík umísťujte minimálně dva metry od zdrojů rušení, jako je např. televize, počítač atd.
- Nevhodné oblasti pro příjem signálu jsou letiště, sklepy, výškové budovy apod.
- V pohybujících se vozidlech (autech nebo vlacích) není možný nerušený příjem.
- Může docházet k občasnému vypínání vysílače.
- Za bouřky může dojít k rušení příjmu.

Manuální aktivace příjmu rádiového signálu

Když se na displeji nezobrazuje ukazatel příjmu, můžete příjem rádiového signálu aktivovat ručně.

- ▷ Stiskněte 1x krátce tlačítko **WAVE**.
Na displeji začne blikat symbol  příjmu.
Budík nyní vyhledává rádiový signál.

Všeobecné funkce

Zapnutí podsvícení displeje

Aby byl displej rádiového budíku dobře čitelný i ve tmě, je opatřen podsvícením.

- ▷ Stiskněte krátce tlačítko **SNOOZE • LIGHT** nahoře na budíku. Displej se asi na 5 sekund podsvítí.

Zobrazení letního a zimního času

Přechod na letní nebo zimní čas probíhá automaticky. Když se na budíku zobrazuje letní čas, bude se v pravé části displeje nad údajem o sekundách zobrazovat symbol **DST** (Daylight Saving Time).

Volba zobrazení teploty

Naměřenou teplotu v místnosti si můžete nechat zobrazit ve stupních Celsia (**°C**) nebo stupních Fahrenheita (**°F**).

- ▷ Stiskněte krátce tlačítko **DOWN**, chcete-li přepnout mezi nastaveními **°C** a **°F**.

Vynulování nastavení

Když rádiový budík ukazuje zjevně špatný čas, můžete jej vynulovat na základní nastavení. Všechna provedená nastavení se přitom vymažou.

- ▷ Z přístroje na chvíli vyjměte baterie a pak je opět vložte. Přístroj se vynuluje a znovu se zapne příjem rádiového signálu.

Manuální nastavení



- Pokud během nastavování nestisknete po dobu delší než 30 sekund žádné tlačítko, nastavování se automaticky ukončí a Vy budete muset proces zopakovat.
- Pokud budete držet tlačítko **UP** nebo tlačítko **DOWN** stisknuté, poběží zobrazené hodnoty dopředu rychleji.

Nastavení popsaná v následující části budou dotazována postupně, jakmile vyvoláte režim nastavení. Nechcete-li provést žádné změny, krátkým stisknutím tlačítka **SET** potvrdíte zobrazené nastavení .

1. Držte tlačítko **SET** stisknuté, dokud na displeji nezačne blikat 12/24hodinové zobrazení hodin (**12 Hr/24 Hr**).
2. Tlačítky **UP** nebo **DOWN** nastavte žádané zobrazení a krátce potvrdíte tlačítkem **SET** čímž nastavení uložíte a dostanete se k dalšímu zobrazení.

3. Nyní po sobě nastavte následující hodnoty:
časové pásmo > hodiny > minuty > rok > měsíc >
den > jazyk pro zkratku dne v týdnu.



- Zkratky jazyků se zobrazují v následujícím pořadí: **GER** (němčina) > **ENG** (angličtina) > **ITA** (italština) > **FRE** (francouzský) > **DUT** (nizozemština) > **SPA** (španělský) > **DAN** (dánský).
- Časová pásma jsou uvedena v následující tabulce. Pro Německo nastavte např. „**0**“, pro Velkou Británii „**-1**“ a pro New York „**-6**“. Lze nastavit časový rozdíl od **-12** do **+12** hodin.

Když jste potvrdili všechna nastavení, opustí budík automaticky režim nastavování.

Přehled světových časů

Časový rozdíl	Město
-11	Honolulu
-9	Los Angeles
-8	Denver
-7	Chicago, Mexiko City
-6	New York, Toronto
-4	Rio de Janeiro, Buenos Aires
-1	Londýn
0	Paříž, Řím, Praha, Hamburk
+1	Káhira, Helsinky, Johannesburg
+2	Moskva
+3	Dubaj
+4	Karáčí
+6	Bangkok
+7	Hong Kong, Singapur
+8	Tokio, Ósaka, Soul
+9	Sydney


Nastavení času buzení



- Pokud během nastavování nestisknete po dobu delší než 30 sekund žádné tlačítko, nastavování se automaticky ukončí a Vy budete muset proces zopakovat.
 - Pokud budete držet tlačítko **UP** nebo tlačítko **DOWN** stisknuté, poběží zobrazené hodnoty dopředu rychleji.
1. Držte tlačítko **ALARM** cca 2 sekundy stisknuté, až se na displeji zobrazí nastavený čas buzení (nastavení z výroby **0:00**).
 2. Pomocí tlačítka **UP** nebo **DOWN** nastavte hodiny a krátkým stisknutím tlačítka **ALARM**, nastavení uložte. Začnou blikat minuty.
 3. Minuty nastavte tlačítky **UP** nebo **DOWN** a krátce potvrďte tlačítkem **ALARM**. Nastavení se uloží.


Aktivace a deaktivace času buzení

- ▷ K aktivaci, resp. deaktivaci času buzení stiskněte 1x krátce tlačítko **ALARM**.

Na displeji se objeví symbol  buzení.

V nastavenou dobu buzení zazní na dvě minuty signální tón, který se bude ve čtyřech stupních zrychlovat.

Přerušení / vypnutí alarmu

V nastavenou dobu buzení zazní alarm a symbol buzení  bliká nahoře na displeji.

- ▷ Alarm můžete přerušit krátkým stisknutím tlačítka **SNOOZE • LIGHT** v horní části rádiového budíku.

Alarm přestane znít a displej se podsvítí.

Dole u časového údaje bliká **ZZ**.

Po 5 minutách zazní alarm znovu.

- ▷ K vypnutí alarmu stiskněte 1x krátce libovolné tlačítko (kromě **SNOOZE • LIGHT**).


Když alarm nepřerušíte ani nevypnete, bude znít po dobu asi 2 minut a jeho intenzita bude stoupat ve

4 stupních. Potom se vypne a zazní znovu následující den v nastavený čas buzení.

Výměna baterií

POZOR na věcné škody

Vyjměte baterie z přístroje, pokud jsou vybité, nebo když nebudete přístroj delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

- Výměna baterií je zapotřebí tehdy, když se vpravo na displeji objeví symbol baterie .
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie, různé typy ani značky baterií nebo baterie s různou kapacitou. Při vkládání dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Při výměně baterií se všechna nastavení vymažou.



Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.tchibo.cz/navody. Zadejte tam číslo výrobku [**388 910**].

Výrobek může být distribuován a používán v následujících zemích: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko.

Technické parametry

Model:	388 910
Baterie:	DC 3V  2x typ LR06 (AA)/1,5 V (symbol  znamená jednosměrný proud)
Přijímač rádiového signálu:	DCF77 na 77,5 kHz
Anténa:	interní feritová anténa

Dosah vysílače:	přibližně 1 500 km kolem Frankfurtu nad Mohanem
Doba potřebná k nastavení:	asi 3 až 7 minut (pokud je dobrý příjem)
Zimní/letní čas:	automatické nastavení
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Likvidace

Výrobek, jeho obal a baterie, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídíte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Číslo výrobku: 388 910